清

嘉

錄

其能 俗嗟 暇 詳 中 各偏處 阮鐵 風 蒇 -业 時 卿 禁 瑣事、 明 邚 經 國 此 **介沿革選** 其欲 代 前 知之 螻蝗道 日禮從宜使 訪 抠 諸父老 物 著述之 地 PJ 尿 亦難 證以 加 從俗 開步 而考 前 雖 螻 於 聞 聞

於 未普 志皆以吳人記吳事今其書雖或佚或作吳錄陸廣微作吳地記范成大作吳 犯 吳而 然則鐵卿之為此書其繼古 楯 至者乎、劍峰老人日新序 工共傳之 一欣然 流覽馬況其為遼絕闊遠之人足跡 其可筆之 人而傳之也可必矣 之於書者 存而其名終不 也昔張

者迄於今亥采 來變其舊俗為聲名文物之形陸 自元 大備近 方風土者 歐陽氏藝文類聚為類書院 日至 世董 小正 風流為天下冠 一氏類傳出而終歲典故始 流風會 士衡 稱荆 不無 捌 鍾自 所云 風 卿

宋者莫 皆同 家 ılıj 按節 新 海內 哲吳 如五音之 忠 同 力之 風百 風土 教也 自 **吳中今日文** · · 情 瑾. 而走 色 伦 之陸 清嘉 雕 地 睛 可 離 强 吾吳未 滁 被 E 無 糺

				月朔日宛山老人承曹
111				

清嘉錄 農 衡 尴 氽 火超 年 風 例 為齊東野 時節物 行語以名之 - 青素添例言 圆 數 所見 人之說 بخ 耳之 所 所 母 一經者顧 加 陳市 特 所聞 **介搜羅羣書數** 肆 帙 開 名思義了 好尚之 習焉不察往 都) 軱 所趨街談老 可也 與父 卷節取陸 往以 老 歌

木尤援 統 **睫者概從關** 傳分廢背傳皆在 μŒ 舰 及載所 案 而不 減部城三 據未確索驗指垢願 不能載者 紀 歐開有涉疑似之處則然以管口 例 錄宜詳是書 邚 同 邑歲時土 刪增之例若止行於 錄 而六邑之 骓 瑣必登至于鄉風之前廢分 九邑人之詩 俟博雅 風與王元 郡 志仍與郡本 美蘇志備 Ĺ 一載與夫 隅 未能 邑 志 遺

而巴 脱蒙惠讀彙以續 歲時無殊|而 閉 為 幅擬另輯清嘉錄詩詞補遺若工 八越本屬 邪之 超屬諸懷古之 最繁次及輦 意以冀世道 家而品 風土 嘉錄物言 下若他省別府偶 一各異如背)什俱不采錄其閒偶有 風土 題数首者旣囿於 略 相同故書 盆若 見聞又 援之以 無關於 此書未備 引折 題鉄

			茶磨山人顧祿鐵鄉甫識	漏不賢識小未免見哂高明	各不相同大抵皆在鄉言鄉也顧閉門操觚終虞姓
--	--	--	------------	-------------	----------------------

與叟較重寫性情 不是吳歌第 編月名十二 此 三轉常品: 更 刭 時花 别 說淸嘉上 巤 風 頭 一歲時風 記 童謠悟徹 絶勝 在家 風話 唱編楊枝又 已省識繁華 紋 目 业 鄕 大 岗 許 便緊思 有成書地 堪紀歲華 初 風人旨方共美交情裴聲 頌 不枝枝 此蘇臺春色 承平從今暮 何 糺 何 蔣 桂 陳編富五車今日 須萬里採 生涯 賡 馨 壎 雨瀟 風詩 絕

华 斧天堂 擬 年. 類芳草勝儘 取 武 荆 建成 成成華 與采賴軒佇見貴洛陽名 好處 火 脳 都洛 時餘 供 地 錄 補 琴 蘇 紦 級待他 同碎 遠稱最有無邊良辰美景 絢 飗 牋 對打 辭 把清嘉舊俗財 總開卷詩 更 (仿東京夢華 調多 口輶 羡 情畫本 軒旁 麗 才黄門後 紙 貂 載 采 右調步蟾宮 類 圖志 吮墨晨書 陸偉堂 到 换 但 人裔書述 眼盡來會 到 海心 桃符喧 說 家 外流傳 果泉陸 樂 景為 都 买地 脂與 尨 4 來 こうろう 妣 牽 寫 置 鼓 11.

閯 漫 闽 **眼桑書在誰堪著作林窗燈沈短焰** 語工黄車 却 醉賞心消 得光陰卷裏葬 開吳地 雁水 風俗通 城梅花引拈花陸寶傳 **叉** 燕回記著記書記不了鬧 誌供摹 干 世使還淳巷議街談古山謠農諺真吳楹 如 不數夢華 枝 采搜討寓 花剪綵五色綫翻 極華須返朴坚古意 正連番 同紀 深 麗披覽處賦新詞待取裁 衷小 訊 檐 泉 催 絾 蒋 何深 杏探 臘尾年 雨滴愁心 如 信 直 催 洵 槑 訊催 抵姑 已覺 頭 歳 金

烈 思 沿俗歌謠畫入時 紀春三盛風 俗歌謠盡入時關心天四月齊唱媛寒詩秋一推吳下嘉名煞憶之繁華餘綺習懲創采風 然繁華拭 術 閱十年太平真有象歌舞 補齊民 新舊亦 吹暮 眼看 九寒吉詞占蔑 開編轉 別志姑藤 妍胸懷除俗韻授 振觸 體 班 新樣又多端 欄節物新 頌 讖 到 竹虚姪偉 蘕 詞諺語 源林琛 枚姪 物辰

福巴 詩 存翠峰朱 陳 鹏 瀝 萸 黄華 言盡 色 風流 粉淨風 到 窗 渝 況獲 Щ 下編 客免 梁鴻吳媛 新 成書遺 1 使 錄較 塵聰 兆 儂 王 來 ¥ 略 住 解 近 歲華成集麗記 明冰雪手生 軒 迎典博 橋南皋伯 痕 晚凉天 倘 問 亦 後 有 此日何勞 趨 春 通 治洁金 郡 持 同荆楚得情 綗 赴 曲 羅 洛應 風 俗 起 三 畫 敦 昌塵撲 4 闖 引 舫編 郑舊 袖 門 秋 滇 雅穿 面 軃 貓 得 可

彩豪 聖 桂 絲 朝 唱能楊 湖 陶 閉 譜新 繪 治苦心不厭從頭記是處 育事淦歌巷 得別身費網 聲繁華 問城風 乘 訛 絶 舞 羅 自 禮偏 難歸 脖 华 幾變 水調歌閩亭 根據確 模文采如今倍有名都 静中 更南 湖 耐 國 過 冶游辛父楊 新 此 志 詩 近重 =704 可 一修 稿 輶 東 軒

豈 孰譜吳趨曲吾家有阿宜鄉 話付吳謳君繡章光黻 樽 稝 一有齊諧! 花樣奇才壓竹枝賴軒他日采不數二南詩榮緋叔 怪 瑣細 全憑博物收攜去豆花棚下坐漫將閉 風羅舊典歲月話新詞妙筆

成朝	手牌	拜春	打春	行春	正月	卷一目錄	吳縣 顧	清嘉錄
							顧禄	
						·	鐵卿	
	-							

稱水	看风雲	武進與叶雞	陝喜團	問门爆仗	飛帖	拜年	上年獎	挂茅神	清嘉錄 卷一手
•									++

7	開市	接路	小年朝	年節	陞官圖	狀元籌	山川	焼士	新年
		頭	朝	酒	圖	籌	山川壇迎喜	廟香	
									i
					,				·

_

鐙市	圓子油能	春餅	爆孛婁	點電鐙	外猛将	齊天	看參星	七人八穀九天十地	清嘉休说一组到
									よー・せたこ

经卸	驗水表	百草靈	接坑三姑娘	三官素七子山	打鐙謎	鬧元宵	放煙火	走三橋

岩出寒學士登瀛張仙打彈西施采蓮之類名色種 行春之儀附郭縣官督委坊甲裝扮社夥 遊鈴 卷 國 日郡守率僚屬迎春婁門外 初 正月 猶以優伶官伎為之今皆乞兒祗應故事 行春 吳 縣碩 仙堂鳴騎清 如觀音 祿 銕卿 譔 盛設 朝 種 聞

為迎春特地忙、 新歲造化諺云摸摸春牛 **寀漢書太守有行春之文** 去隻關有古坊年看太守迓勾芒歌童毛女風流歇端 五吞土牛盖出土牛以示農耕之早晚褚 列社夥殿以春牛觀者如市男婦爭以手 以送陰氣迎寿在立春出土牛在季冬與儺同時古者迎春與出土牛原是二事迎春以迎陽氣出 ,何時又云吳中立春前 脚賺錢賺得著蔡雲吳飲 唐高承事物紀原周公始 摸春牛 人穫

鮮明歲以 明粉綵勝社歌繚繞簇芒 暖婁江樹三衢九陌疑烟霧白 後太守烏紗新縷漢宮花青奴跪進居蘇酒 為常長元吳志皆云立春日迎春東郊競 **刅號召伎女樂工** 清嘉錄卷 皆垂簾門外婦女豔飾前明袁 烟塵炫服靚雜 以見今昔之殊歌云東風 一神絲衣金帶印如斗前列 一黎園百戲聲歌雜選結 馬如龍破雪飛犢車 和年豐之兆而 羅額 :

一門假面胡頭跳如虎窄衫繡袴搥大皷金蟒纏 **少神鬼粧白衣合掌觀音舞觀者如山錦** 子藕荷裳透額垂髫淡淡粗拾得春條誇姊妹袖 分絲與肉 鄉兒耶無管察检又 打 春 **幢**歌童毛女白雙雙黎園舊樂二王 一路香風吹笑聲千里紅紗遮醉玉青蓮 **一班書牀生網絲** 時千門楊柳破青枝獨 相 部蘇州新 屬雜沓誰 來

神春牛亭子置堂中云<u>宜</u>米豆抛打春牛里胥以春 华 九頭新花巧樣贈春毬芒 案隋書 早府僚打舂府前百姓賣小春漢晉以前無打舂之事孟元老 一禮儀志始有 清嘉錄卷 綵仗撃牛之 綵 一神脚色牢牢記共詣黃堂看 毬 **田事**蔡雲吳欽云春 仗 ~鞭春街古 於貴家宅舎 牛吳自牧夢 東京夢華錄立 胎預 文即後世之 į 兆豐稔百 以花裝欄坐 一梁録立 ラアサ 乘 絶

供先其儀亞於歲朝好于冬至 吳自牧夢築錄云立春日宰臣以下入朝 案孟元老東京夢華錄云立春日 雖始於隋而儀文實備於宋迄今沿之兆晁冲之詩自慚白髮嘲吾老不上誰 日為春朝· 拜春 士庶交相 拜春撚粉為光祀神 稱賀蓋立春

案 **国妙觀** 通典謂 為歲朝比戸 歲朝忌諱附 拜 盛服往來衙 即 一處貨始于高祖 大殿為郡 懸 八汲水 於堂中 闕遙賀 陳設 徐崧張 儀 如祝釐之 四 烟

地 挂喜神 (各道吉利語謂之 迎喜神 蒯

賀或有展拜尊親 之先儒有恐似他人之 以來乃有畫像雖非占制質萬生存遂相沿不能廢 庭供奉以拜節江震志亦以除夕懸祖先畫像至新 詩感舊應添看面人月令事宜除夕祭饗卽懸眞於家 八拜或一 日收者金介山云杭俗謂之神子落燈 像者謂之拜喜神 議則畫手不可不 一也朱鹿 也至漢氏

攜糖茶果盒展墓謂之上 吳俗則糖茶果盒而已 **罍分餕後一擔夕陽輕蓋杭俗上年墳多以肴饌楮鏹紙灰飛蛺蝶佳節似淸明此祭寕非古空山亦賀正食案錢塘黃書厓上年墳詩云松柏春逾茂家家上家行** 圖 云其三五世合繪一 拜年 年墳 一幅者則日代圖亦日三代圖五代 一年墳

外部之 靜巷幽坊動成 家西舍盡盈盈春 代質謂之拜年至 池水宗拜年詩云走賀粉問歲籍更素非識 誇列懷 相賀歲或粘 設籍皆姓氏號為門簿鮮衣 政俗 **沪刺過** 阴市菏暮至人家者謂之拜夜節初上 に 子 えいこれなど 紅紙袋 打 有心拜節寒食未遲 有終歲不 率单幼 飛留簿上 還能記 和接者 (接帖署 謁鄰族戚友或止 鮮衣炫路飛轎 **J.** 1時亦互相往 蹄丙 祁 1接福或 同 逐逐 城 遣 關

之間之飛帖、 行造僕投紅單刺至 戚若友家者多了 案民齋雜記云拜年之風有帖到而人不到者朱 案長齊雜記拜年無論識與不識望門投帖賓主不 然見周密癸辛雜識沈公子遺僕送刺至吳四文家取 相投帖以多為紫洛此風不行于守禮清門 見登簿而已然長元志皆載俗尚拜年有從未識面 飛帖 治作。以外全主 い巳帖易之

送門狀習以成風既勞於作偽 紅單書某人拜賀素無往還道路不指者而單亦及之 堅孤集云拜年帖 **撼败聲而留刺字以表到有知其誣者出視之僕云適** 在臺閣時不送 至正交貿多不親往有 至各家福投之而主人之 待詔集有拜年詩云不求見面惟 一脫籠矣脫籠為京都虛詐閃賺之諺語召炊陽公言 、 上りる古人 卷一 門狀日不誠之事不可爲也 國初用古簡有 士人令人持馬衛母至 一帖竟不達又周輝清波雜 且疏拙露見司馬温公 稱呼康熙中則易

嵗 朝開門放爆仗三聲云辟疫寫謂之開門爆仗 紙者亦谓之竹如九縣志皆載元旦爆竹三聲然後 五尺煨以薪當階擊地雷霆吼則是時叉以竹爆也今 爆仗是其名已見元 唐高承事 開 門爆仗 相傳以驅疫類攻爆竹辟鬼其說始於東 物紀原云馬釣始製爆仗吳俗紙 、投数 **\魏然范石湖村田樂府云故第** 裏硫磺 放

皆是也子皆有句云鄉俗相傳惟爆竹城 薛能除夜作 起先於庭前爆竹以避山猴惡鬼俗有兼用之除夕者 時已 樂可為此風解嘲 歡喜團 用之歲朔見宗懍荆楚歲時記正月 山猴人以竹酱火中、烟州有聲而 **有記**級卷一 竹爆和諸鄰王安石詩爆 、說守歲詩桃枝堪辟惡竹爆好驚眠 「歡喜團凡歲朝 竹聲中一 日雞鳴而 蔵除 朝

詩煩君笑領婆歡喜採借新年五日春謂今俗以巨煤 除夕取以埋爐置寢室中謂之歡喜過年,詩云開爐 擊為歡喜團也吳穀人祭酒新年雜詠小序云歡喜 熱舉室不知寒笑指青紅意還將見女看注俗指 得彩徐喜復餘歡火色明通夕春光聚一 杵炭屑而笵之上下合成圓而有區勢炭墼之巨族 女之稱意者亦曰歡 喜國吳人亦有此口號 圍幾人先

獻歲鄉農沿門 兒童能起舞壯志定何如 問居然生羽翼大要借吹噓功堂養成 **哺故名啪哺雞亦名叫雞詩云曉日** 揭竿縛草以處雞羣、 案長元志皆載黃連樹村落問俱有極高大其苗 食之可解內熱 四五月間摘取其頭以甘草汁醃之謂小兒 司公夜卷一 黃連頭叫雞絡繹 吳穀人祭滔新年雜詠小序云吹雞 街夠管巡街吹賣其音口 絶 t 可食

農人 熟歲朝西北風大水害農功 自歲朝至十二 是日宜陰有歲朝烏六秃高低田稻 北叉次之西則歉西北有紅黃雲則稔白黑則歉并云 案九縣志皆載元旦風自東南來則歲大 案王得臣廑史江 八歲朝晨起看風雲以卜田事諺云歲朝東北五禾大 秤 水 以瓶汲水秤其輕重以卜歲中水旱 (研北雜志浙西人以正月三日爲田 湖陽人常于歲除汲江水秤與元日 一齊熟之諺 、稔東次之東 三十十十

爭集宣告張者聚市于三清殿鄉人爭買芒神春牛圖觀 瑣碎玩具問及什物而已 內無市器之 叢林各建歲熊士女游玩琳宮梵字或燒香答願自 竣之月以瓶汲水準其輕重**重則其月多水輕**則早 翻做逐無論遠近隨意所之 四方各 命秤水以重為有年盧志云自元旦至十二 新年 一尉所長以娛游客之目如立竿百仭建 合支布蒜為廬是集發散所鬻多糖果小吃 而橄欖尤為聚處雜耍諸戲來 1 城中園妙觀尤為游人 . 此 所

綠長竿倒立轉復 网 推腹師謂之弄刀置磁甏 捕 阿腹 、喉嗉謂之吞劍取所 央啊 兩股瞥起 如樣之 去手人之垂手 ラス 盆空際仍落原华之上 4 優落間之弄髭或以 於拳以手空中抓之 踏高蹻以毯 頭 一高华 去謂 交机度謂之走索小 翻身而下 刀令 調 盡 謂之穿跟 力刺其腹 令盤旋 ラグハ 枘 頭

嗔詞自用用呼源子均一 彷彿傀儡手足皆以絲牽運動故名穹幔於壁 口為冠帶并祭犬為猴之乘能為磨房三戰 报把成問布作房支以一 百島之聲指出自日中間之百島像聲江岸人 人問答語謂之隔壁戲以易撲桌狀鳥之 分其自去割之 一樹禽魚神怪秘戲之 一青語於卷 〈課軆相撲調之擺架子鳳陽人 人為之俗呼木人 一木五指進三 校呼 ·ŀ 乙成五色 頭戲牽絲 誻 八諧猴分 侃金鼓喧 勤俗呼彼 鼓翅 一在幙

乏太 弋胜之 粉狀諸 鈴篾絲糊 倒影宽之 女擊木魚銅 1窺之障 以琵琶 以綫褒之就地盤旋引風 一陸淺為深以畫本法 紙為蝴蝶人物之 竹簧夾箬置舌閒可 日 7/1 鈸答唱前朝故事謂之 一絃索胡琴檀 粉 西 調之 截紫白竹尺餘上開六孔吹 洋鏡 形風 板合 西洋故 吹 動 小曲 中飛揚謂之絲 入竅作汪汪聲 説 竹筒二二 餘 因 攤 之 謂 摶

買食 寒人裝 間 引電浮水面食以為樂婦女暗數羅漢 果兒耶 廣場逾總市滿大法相若整宮種桃道 日然後學子或書工人 品者亦所在成市至城外四 百戲空何事千 水烟為生者逢人祗應以些少錢會贈之托盤供 **导音长卷** 園城 聚茶坊酒 **内觀趁閒趁開儘嬉頑** 都元妙六門中遐 齊引領香輿帽露石 、返肆農人各 为 駅 ļi 則擲饅首於放 年庚之 通纤越老少 菰 其業謂之 士重門本 如雲

邊絲鷂飛台容少婦人人海輕薄兒那慣打圓 慶道院至元元月元年、攻贈今額時左轄朱文清大施 在治坊浜東徐太僕子工 百號別水战間妙觀在宮巷北叛自晉成寧二年名真 路長元志皆載元旦佛寺燒香禮年懺 案馬慕岡月令廣義元時 元日于長春宮建醮歲以為 **抢视途甲吳中基周廣五百畝又載西園即戒幢律** 例范志歲首即會於佛寺間之歲懺士女問明殆無行 百好混却茶髓酒肆閒 かん 又云嫋雞閃 陰花爆稀長 徐崧張大純

北 競 容 日 外 年 陳貨 聞 白 之 --j-羅 蔡 妖 圆 燒 德 妙 漢 也那 笙 那 橋 者游 廟香 觀 歌聲 殿 翁吳 **与**国长 卷 為新 茶 家 歈 似 沸、 朝 菠 莊 游 都 觀 地 廣 新 點 北 寺 新 加 新 烟 至 四 衣服 塒 奵 衰 霊 無家落 到 鮮妍 婦 而 慶 闆 PĦ

司命諸神之前 燒香必經歷十 廟 十廟香蓋燒年香之俗不獨於吳爲然然吳中所謂上 案厲獎樹武林蹈鐙詞云鬧蛾發裏門新辦去點吳 見錢思元吳門補乘且 者為蘇州衛報賽 廟心城東北 日回頭香 隅 河神之所非 利 之燒十廟香歸必炷香于 圖張香橋 神祠男婦修行者年初皆 有其處非岩世俗之 僧尼道 庵卽俗稱 流修行之 五十

吳餘云南來喜氣遠 俱廢 者態息上が 巡视不迭 伍張列兵器迤邐至山川壇迎祀喜神謂之迎喜 擇立春後丁日或壬日喜 何處不 ^川型迎喜 E 、百食物供買過午便散謂之 与音跃卷 手于而來小小 歲之不祥故男女紛集爭先恐後東 新 粧 迎將夾道 神正 茶坊亦拂拭桌燒專 一南方 、若堵墙 **吨**香 風笑

者為際、以及第年化之識調之狀元等有無名氏狀元箭 双 案雅 都地隸吳縣蓋府治之正 陣寶居 日台色製器為局戲蔵夕聚博以六般鄉之得狀元 風雲雷雨境內 **烟炬為平安火耳** 江湖的 (孫科甲義中更爭勝、獻歲萬開笑 進 **业迎配喜神於恒必揚** 川城隍神壇在 1 垂手得何物秀才 盤門 外

閒貴 賤 會 適 時 柳 一戲時時 寒人 紅失意終朝或三一張其餘瑣細但中程于佛亦足稱 〈目就中狀元貴 短排上 八意佬長筵試展紅璣쉞男女分曹 **率兒而今孏惰** 陽為雄 亦聊爾繞床脫帽或狂 一泉所易了無龍辱關重輕平生不識博蒲 有細字書官階玲瓏骰子數用古 州序基言可思 **4無比入** 厭聞聒回首年光 八手爭看了 詩 呼當日童心正如此 飲後 **- 如願牙籍** 明燈燦夜 八粉粉五 女山 擲竟 包

已瞳曨笑語兒曹莫争奪 消華記又清吳錄有彩局金金門詩云出身須是狀 事笑他矮屋費清思 為誰寫功名上竹枝六子紛投當分節一烏先兆快車 試年庚吳穀人祭酒新年雜詠小序云狀元籌緋綠兼築陸放翁詩呼盧院落爭新歲注鄉俗歲夕聚博謂之 行贏輸計箸閨閣中為消閉之戲南朱有狀元局見蘆 泉虛繞席呼劉裕仙桂芳年詠牧之 **陞官圖**

圓方無旨氏陞官圖樂府云一 止則 人當日忠臣不惜命今日陛官有捷 案談書錄陛官問今謂之百官鐸 骰子選格序云開成 伴冉犯三犯局中出紛紛爭 所造其實官名雖從時而 升降為圖亦六骰鄉之取入閣之 緊船野浦下遇一 7論徳 商語聚卷 更論功特進 三年 朝官館 超 欲做忠臣楊左孫周有幾 戲 陞在不同只有贓私 則自唐已有房千里 傳此圖乃明倪鴻 張紙可行 心識調之 型 則 洞

選格人不傳據房序則今之陛官圖即占之形選也王 **么為贓緋為德六為才二三五為功也吳穀人詩云小** 原交声而序之蔣春雨選官圖詩近來那便名心淡眼 給衣冠隊升階文武同周遭成宦跡呼喝任兒童捷徑 亂官階點陟書又厲樊榭詞選官圖外論贏輸蓋圖 阮亭間彩選始唐李郃朱尹師魯踵而爲之 河漢官秩爲之取本傳所以陞黜之語注其下其 紙中清江有題句識取畫圖丁 一以數多少為進身職官之差筆義有彩 劉貢父又

來宗昭答詩云登門卽去偶登堂或是知心或遠方柏酒 簡點茶無後東花挑 **稣云大年朝過小年朝春酒春盤互見招近日款賓儀數** 初開排日飲辛盤速出隔年藏老醬慶飫情忘倦大戸流 元旦後戚若友遞相邀飲至十五日而止俗稱年節酒范 態怕狂沿習鄉風最真率五侯鯖遜一 宋僧道世法苑珠林唐長安風俗每至元見已後遞 年節酒 相邀迎號傅坐酒又危致明岳陽風土 青嘉家卷一 一鍋香又蔡雲塭

初三日為小年 茶今廢吳穀人祭酒新年雜詠小序云新年家設酒餚 常昭合志元旦後親朋交宴謂沿襲屠蘇之義郡中 杯皆可意好將新歲作傳生 延客三五行即辭出亦有盡醉|而歸者顧淸詩菩椀 年舊俗點茶經各有用諸色果及讚棗為花者名挑辦 元日獻歲隣里宴飲相慶至十二 鈅 不掃地不乞火不汲水與歲朝同 一日始罷號日傳坐酒 三百切士

必早起迎之謂之接路頭蔡雲吳歈云五 \mathcal{F} 歧路以送窮然各方風俗不同吾鄉凡除夕正月二 夜冬至夜掃地掃則藝帶不出戸恐如願在其中也 年心願 日為路頭神誕辰金鑼爆竹 之今俗所祀 **樂無錫縣志五路神姓** 遠平志正月三日人多掃積塵於箕並加敝帚麥諸 接路頭 時酬隄防別處迎神早隔夜 一与暑长卷 財 (神)日五 路似與此五路無涉或日 何名五路元末禦倭冠死 性體畢陳以爭先為 日財源五 匆匆搶路 頭 日求 因 利 日 祀

記云公墓在楞伽山側子五侯從祀于山之陽家行 苗 香火尤盛號為五里崑山家瑞屏公錫時撰黃門 父母之 公陳垿無益之言云嘗度 祀 F'j 經處順廟日顯聰顯明顯正顯直顯德姑蘇 與遂 侍郎先希馬公之五子當黄門建 侯兒元初石函小譜及崇禛聞武陵小史明初 邦而 極整麗黃門子孫世居光福吳郡乃五 楞伽俗名上方 霞嶺後經 五侯正首之 一祠翠微之陽 橨 邱也妖 名五顋 洞 百七

臨其室獲利億萬計拜跪肅衣冠饋獻羅 等燔柴愚尚不失祭義云何年初 祀 利 是五祀中之行神所謂五路當是東西南北中耳 汝 皆有禁矣因更其名曰路頭亦曰財神子謂今之 電并配行五配猶存一 路 秋士亦為是行神嘗有詩云人為利所昏所見無非 頭古行神今作財神 明神應 方洞不復 敷矯其失正 正 五頗爲五通之所譌而 粔 例 門戸 牧堆滿盤 與中雷我鄉巳 |相傳路頭至神 媚體 酒食所禱 値廿)廢祀 路 黎 四 祀 或 頭

是 肌 築成 깯 司 祈衈 敢或替去其 行職攸寄丈 愛禮倩自 日始行 時 佔 開市 瑣 祀 神 验 旌返 、謬悠論引之合體意行神 新台志二 有功當報享尚及 志 長元吳志皆云五 四方 肆謂之開市 口俗呼破 云俗呼 、馳驅所有事要皆数 五 猫虎 (欲有) 日祀 利 市 類児 所 作為必 此路頭神 神 開 週 明

俗以七日為八日八日為穀日九日為天日十日為地 人視此四日之陰晴占終歲之災群 案漢東方朔占書歲後八日一日雞二日犬三日來內 為人八日為穀縷金以 育陰則災晉議郞董勛答問稱俗云正月一 日為狗三日為豬四日為羊五日為牛六日為馬七日 日羊五日牛六日馬七日人八日穀其日晴所主之 有七人八穀之說遂以 七人八穀九天十地 青嘉级卷一 八相遺改曹從新之意也今 八九天十地附會之 一日為

星月牛不見華燈 鯉魚既在雙極上參星參在月口裏種田種在石臼裏 叉以是日參星之隱見卜上元日睛雨諺云上八不見參 八日片時看參星占歲中之水旱越云參星參在月背上 并云初八夜參星在月西北角上則主大稔 案盧志吳俗以正月八日為上八以參星下一歲之水 考正月八日為上八謂是日雨應元宵亦雨 早速夜則老穉聚觀過月西則早否則多水崑新合志 看參星 歲時通

與福寺 醮祀玉帝俗名齊天觀者如堵昭文 **案崑新合志初九日** 齊天 二里 三丁子子を 松 僧齋天邑人多早起往觀及吳自收夢梁錄 者駢集或有赴穹窿上 為玉皇上帝誕杭 層 誰亦 〈詩穀豐登慣聞九日朝天 直,觀燒香者蔡雲吳 〈縣志 F, 閣名 爲 設

淵與建殿堂臺閣遂 觀 水云穹窿山以山深 、觀閣上 祀三茅垣君歲八觀廢 賜今額有太傅金之俊記 日官府致祭劉猛將軍之辰游 月朔為天誕節未知熟是 祭猛將 |建會叉道經| 洋源角 格卷半 及巨構 而峻故名 ? 國 朝 傳漢初一 一年張眞人 順治七年 徐崧張大純 為玉皇誕然廣 、駢集于吉 祁 真

報賽亦 之 後 恐 細 數 明 爲 故 慢褻名 神怒借問 猛將穹窿 (旱繭 一怒蝗蟲 伐 鄉村民擊性 題故三農竭脂質不惜 胡為乎中 雨 東應 此何 麺 飛神喜甘 とするられて 猛 帶 將余當作 將 神 福献畝 農 獻體遠象游街以賽猛將之神 爾農獨 路 É **雨澍斯** 災祥在 劉猛將軍舊府 故鄉 神弦 猛 將 脫 油云揚 心爾農寧 布 有功 劉猛 如 Ė. 飛 旌 願 旄 為心愫前 明 神喜 陳鹵 跌 同 所 悟 呵

弟甞爲先 使永定公劉與君廟而姑蘇志又云猛將召銀乃錡之 銳之名朱長孺謂古名將往往 王鏊姑蘇志及常熟縣志亦皆以爲劉武穆錡俗 父兄姓名隱沒蓋多有之不得以宋史 故廟名吉祥庵怡菴雜錄以為宋名將劉武 縣志景定間因瓦塔而 一紹興之年帝駐平江 鋒陷敵前及攻朱史劉錡傅有姪日 闆門戮力子弟之功歸 創初名揚 滅侯加 氾無弟 節

於吾地則以劉武穆錡或其弟銳為近是江震志元且 以資政殿學士使金營不屈死為神固宜但又不宜 縣則又與吳地無涉今俗作劉軩幹字仲偃宋 坊巷鄉邨各為天曹神會以賽猛將之神謂神能驅蝗 州死元兵難詔立廟賜諡疑卽此神然文州今陝西文 信叔信叔似是其字叉朱史自有劉銳端平三 而散共廟食耶馮班題揚威侯廟詩注云廟祀朱將劉 口雜集老少為隸卒鳴金擊鼓列隊張葢 人以是時立功茲土 **《欽宗時** 年知文

廟有五 至後第三戊日及正月十三日致祭府志載劉猛將軍 之甚嚴累著靈異 猛將燃巨燭如桮棬至牛月始滅 猛將堂即吉祥庵也吳縣舊志十三日詣吉祥庵謁 **一度集韻麺作答切音帀吳語謂急走** | 在洞庭山楊灣其在中街路朱仙洲巷者俗稱大月五 | 在閶門外江邨橋西 | 在盤門營內 | 在構 國朝雍正十1 年 類篇越逝走急貌 詔有司歲冬 是能吳

之休咎 鄉農以糯穀入焦釜老幼各占 吳俗十三日為試燈日十八日為收燈日 案崑新合志上元挂點電燈凡三夜郡城始於十 吳俗以糯穀爆花曰孛婁府志亦云姑蘇志又 案范成大吳郡志王鏊姑蘇志張司直 曰試燈止於十八夜曰收燈徐崧張大純百城烟水云 一夜懸點竈燈於厨下凡五夜至十八夜止 爆孛婁 一一、三丁ですりく 松田一 一粒日 三夜

Į 投焦釜 城十萬家家家爆穀卜年華號鍋 穀投焦釜曰小流互有不同李戒庵字婁詩云東入吳 成白玉花紅粉佳人占喜事白 中召孛婁謂 粒以下終歲之休咎崑新台志載十四日以 精穀投焦釜作米花謂之爆字婁老幼各占 下流 下流年休咎心常昭合志載上元日 47 [頭老叟問生涯曉來 抛下黄金粟轉手

村候帮 徴 闅 肌貴 防涴游抽毫賦孰一 數有 幣吳儂製不同易教厨婢習花 白應時 柔還 明燈促席中登盤爭覺美范 新嘗豈畫 捲 一歲事豐紅綾懷昔賜 燕都游覽志立春日 細筒紛藏絲縷縷花 上酒停枵腹日 果花 范熨貼火爐紅薄本 派春餅腳句云十字瓊 范 居 難語餅 饞 **苕佐渴喉通** 下箸輒能空觸手 、相飽即賣者自 嚼味融融合節 成成 魳 翁 功舊典堪 風物 蔣

完市 堆 迦 恙且加餐 意吳穀人祭酒詠春餅詩云薦新草愛樣團欒複疊 吞餅又江震志宴集以春 時實鏡方 陵 詞爭覓取 人簸米粉為丸日圓子用粉下酵裹餡製如餅 另 莫信吾家 說 不 刑 回 首 紅 綾 飘 昨 夢 著 婚 盤次第咬春宜 子油鎚 酒 | 縱橫映字趁燈看記逢 爲 一供謂卽古五辛盤 赕 如

始於示樂十年元夕以糖圓油餅為節食歲以為常見 節 咳唾席間往往落珠璣杭人謂之上 粉圓桑意即今之圓子也吳匏庵粉九詩旣飽有 明通紀 毒糖飽謂今之元宵子周必大有元宵浮圓子詩時 江震志元夕會飮以米粉作丸子油飽之屬食之蓋 三吳重則勻萬里同叉范成大上元記吳下節物撚 油鎚為居民祀神享 **导唇**最卷一 周靜香事物異名錄引表異錄載宇支護 油煎為鏈亦通 先節物 重

腦後吞前吳趨坊申衙 花镫精奇百出如像生 梔子葡萄 蓮張)屬共奇巧則有琉 鐙巾 跳牆劉海戲 瓜藕之屬 草族時記 舟品日殊難枚舉至 百族 元夕 婚招財進寶之 皋橋中市 璃球萬眼羅走馬燈梅里燈 則有鶴鳳鳷鵲猴 物則有老此少百 張燈 水 蘇 八日始歇調之 一屬花 少月明度 鹿馬兎魚蝦 果則有荷花 图片大 **妖西**

馬於傍以 擲空小球燈滚地 一梅里名 圖 一詩注有琉璃球萬眼 種 **歪史冊故事** 1 火進 梅 子燈在魚行橋盛氏造今不傳或懸剪紙 里 劢 经 他如荷 大球燈又有魚飲鐵絲麥桿為 剝紙刻花 吳中風俗 一鏊姑蘇志吳鐙往 羅 馬鐙舊府志 燈尤為奇絕或生絹 竹館魚 梔 少子葡萄 **元前** 彩牋鐫細 輕縮灰之 喧盛 た大走馬之 時最多 糊

夕詩云吳臺今古繁華地偏愛元宵影鐙戲春前臘後 好時已向街頭作燈市疊玉干絲似鬼工剪羅萬 力窮雨品爭新最先出不待三五迎東風兒耶種麥 問最先元夕前後各采松枝竹葉結 田少始覺城中鐙市好今俗市上所寶諸鐙未改 鋤倦偷開也向城中看酒驢博塞雜歌呼夜夜長 月牛災傷不及什之三歲寒民氣如吞酣儂家亦 鄉鎮別邑又皆買自郡中以是元宵前後喧盛猶 计事金 棚 ā 加 眼

橋 元夕婦女相率皆行以却疾病必歷三橋而止謂之走三 絲遍張不見天日自吾生以來此風外已歇絕則民力 伸走三橋詞細娘分付後庭雞不到天明英浪啼走 案長元志皆載上元婦女走歷三橋謂可免百病明 列膏燭金鼓達旦名曰 乙盛衰于斯可見矣 一橋燈巳落却嫌羅袜汚春妮劉侗帝京景物略謂之 走三橋 1 鐘市 凡間門以內大街通路鐙

非奥人 空 遠 定方來目 市掣 樂 陳遍地白 百病 、成荒礫場旁建社公廟 突 或 蛇 來 烟 叫 宗金衙園 火 耳 郡此 烟 慶 畔 然雉堞 雛 火有集數十 風昔廢今傳故乾 火炮 觀 烟 **华 趨忘近** 記 火詩云金衙 **一架於庭次第** 居民思媚 禁園盛會元宵閙漫天 間肖 聚觀 海 橋垂老返 神立竿光照 吳縣志刪去 雜耄 園 少有 地 客 曠

豐年召 **祥雲繞絳臺沈榜宛署雜記云燕城** 等形者花兒名百餘種統名 烟火詩云晚直郊原月未 級浪地老鼠沙船兒花箭花盆諸製有為花草 郎火樹也瞿宗吉烟 上苑春催 一向有餘光照 原云 頃刻花跋浪 火戲詩天花無數月中間 斜昇平樂事覽繁華九邊底 、藥雜戲始於隨煬帝孟襄 白烟 路林巒映紫霞吾鄉 **魚龍烟似海劈空** 火趙甌北有西厰 烟火有響炮起 Ú

馬雨夾雪七五三 元宵前後比戸以 有聲兼 來宗鑼鼓詩云轟連爆竹近滔遙 器兒童圍繞以行且 老轉寫 氣象無異輦下也 嗣 元宵 取 間水元 次春風催劈柳賣傷時近又吹簫! 引男金 一跳財神 (羅鼓鏡) **云童児放學** 旦過元宵太平響徹家增樂開 行 1 下西風諸名或三 擊滿街鼎沸俗 成文謂之 到處喧閩破寂寥 一五成羣 呼走 開元· 馬鑼 執 跑 鼓

風鳶 年風物幸無事買得元宵燈未試夾一 案 湖 曲 風幾陣 呼聚 崑 權歌有十棒元宵鼓 新合志上元節鳴金達旦 尺長街頭又看東風起 類鳴鉦擊鼓以相娛樂或二 Į · 擊迎春旣過復迎喜爆竹燒殘閙方已更縛 見童共拍張 人揎秧琅然響釵應掉吳穀人年鼓詩 Character of the State of 記那廂催花花未醒 陳迦陵存夜聽鄰問擊鼓詞落 番金奏合千點 1 鬧元宵江震志元 旬或彌月竹垞篇 雨灰雪七五三 |聽打漁| 芜

釐不 謎之處遠近 一律端溪巾扇香囊果品食物為贈謂之謎贈城中 謎詩云一 **繾綣** 打燈謎謎頭皆 物羽鱗蟲介花草蔬藥隨意出之中者以 燈謎 隱語拈諸燈燈 一輻輳連肩挨背夜夜汗漫入夏乃已 何名 燈如豆挂門傍草 利賞思量 經傳詩文諧子百家傳奇 面覆壁三 野能隨藝苑忙 愉麋 人商 陟

燈正字通云曹娥碑陰大明寺壁東坡研蓋之 之謎也效燈謎有二十四格曹娥格為最次莫如增 **廋辭卽今之隱語而俗謂之謎吳人元夕多以此爲猜** 皆近於謎特未施之燈耳朱存理古今鈎元云古所 格增損格卽離合格也孔北海始作離合體詩其四 樓素心重門別珠垂柳錦屏風滑頭禪無底囊諸格 緣始也左氏有河魚庚癸之言樂府有石闕藁砧之 拆字皓首雪帽圍棋玉帶粉底正冠正履分心捲簾登 篇合齊國孔融文舉六字餘外復有蘇黃諧聲別字 べいまでする人をし **紅類皆俗** 句

學究燈詞啞王鏊姑蘇志云上元燈市藏謎者日彈 **祖周寄武林舊事以絹鐙翦寫詩詞及舊京諢語戲** /解叉錢世昭私誌載王荆公字謎甚多蓋卽燈謎 及會心格為最古錢虞山癸亥元夕詩猜殘燈謎 猜謎又都城紀勝來客念隱語說謎名打謎陳迦 江震志云好事者或為藏頭詩句任人商揣謂之 人又吳自牧夢梁錄商謎者先以鼓見賀之然後 詞更夾路香謎憑人打叉沈香巖燈詞打不破 ので、一定の全 西廂曲為主餘

歸持燈籠上銜三官大帝四字紅黑相閒懸于門首云可 **嗜素者謂之三官素或以月之一七十日持齋謂之花三** 官遇三元日士庶拈香駢集于院觀之有神象者郡西七 解厄或有以小机插香供燭 子山有三官行宮釋氏奉香火至日輿舫絡繹香潮尤盛 元中元下元日為三官誕辰俗以正七十月朔至望 尚 焉 顧 有 不 盡 然 者 案宋史方伎傳苗守信上言三元日上元天官中 三官素七子山 てこうこうころ 大き一 拜至山者曰拜香 E

米師詳後漢劉焉傳注傳以張修為張衡張陵之子明亦謂之三官手書使病者家出米五斗以爲常號五斗意作三通其一上之天著山上其一埋之地其一沈之一文使都習號新令請禱之法書病人姓名說服罪之 平道張修爲五斗米道使人爲奸令祭酒主以老子 唐書然不言三官主 下元水官各主錄 一月及邱悦 善惡蓋三元之名已 國典略載張角為太)見魏書舊

夕迎紫姑俗稱接坑三姑娘問終歲之休咎 吳俗所以多誦經持齊者爾 褲 鎅 之月也長濟誦度人經則福及上世身得與神仙並 景之妾不容於嫡常役以穢事於正月十五日處數 百司十 劉敬叔異苑紫姑姓何名媚字麗娘萊陽 仙兵馬與上聖高與处行與人下降人 元九地靈官下元水府靈官上 接坑三姑娘 一詣天闕進呈世人 /罪脳之籍 一元中元下元皆大慶 八間考定罪 元十天孁

死故世 已然 神來可占衆事李商隱詩羞逐 叉范石볭 朱鹿田元夕看鐙詞紅 **厠神崑新合志亦以** 在曹 月望 五夜詩深夜行歌聲絕後紫姑神 ||元詩羣兒嬉戲尚未寢||更看紫姑花滿| ||元紀吳下節物詩箕詩落筆驚宗懍荆楚 一夕迎紫神以卜沈存中夢溪筆談正 姑歸去小 日作其形夜於厠閒或豬闌邊迎之祝 ,姑可出戲提精覺重者則是 裙私 鄉 八賽紫姑此 拜紫 始前又熊儒 下月蒼 /風唐時

靈鄉問 婦 案范石 女又有召帝姑針 婢子輩為之 志則以十 輸 其尾相屬為兆俗名 誠 百草靈 何下俗傳正 行祈蠶之祭 湖 上元紀吳 神則本歲時記所 |月十六日祭厠姑男子| 一弊帝繫和以 加靠姑 一月百草靈故掃華鍼之 時記所載王 針姑葦莖分合為 下節物詩注 下 問 一名掃帚姑針姑以針 一筵蓴巫志怪香火 歳吉凶者 小得至今俗已 Ē 一層皆 神故事 名葦姑至 名百 下焉 地 婢 伺

之以下早澇 分影在七半 案韓鄂四時篡要楚 短則為早長則為水吳占則于正 。平為中正則是歲雨暘時若又以兩七 約據表亡長而中分之為七寸半者二若景適及七 驗水表 月明時立一尺五寸之表於地至夜子正 俗立春日立八尺表占候日景景 不及主早影在七寸半以上為有 一月望夜負暄野錄 三百十三 刻候 云

絕橋梁植木桅置竹架如塔形逐層張鐙其上 是夜俗叉呼為鐙 植竿引索懸鐙云 又星橋 相宴賞神洞會館 雨暘 鬧 「鐙爲名逐隊在· 元宵划出早船忆 鐙節 **青嘉歌** 卷 造橋鐙皆川 來或雜逐 鼓 樂 燃雙口 打招 酬華鐙萬盞謂 於茶爐酒肆之 放 禳祓蔡雲吳猷云看 **蠟於中堂或安排筵席** 月華侵下界煙竿 沿 一般宴游 開達旦不 河神

為競渡之樂謂之划早船今俗已廢 崑新合志亦云橋乃橋鐙也又有句云早船遙似泛葢舊俗夾道陸行成注舟人接竹桅橋之表置鐙於上望之如星又云星樂范石湖上元紀吳下節物詩檣炬疑龍見星橋訶鵲 元各鄉莊廟設 鐙塔 鐙